# Sefer Yirmiyahu - When Politics & Religion Clash

Class #7 - Jeremiah's promise of future Redemption (chapters 30-33)

& The reason for chronological chaos in Sefer Yirmiyahu

For Torah in Motion series- by Menachem Leibtag

#### Intro:

As our series began during the '3 weeks', our study focused thus far on the events that led to the destruction of the Temple, and how Yirmiyahu tried to prevent it, by encouraging the people to surrender to the Babylonians. This week, before we begin our study of Yirmiyahu's prophecies of future redemption, we will dedicate the first half of our class to discussion of the overall structure (or lack of structure) in the book of Yirmiyahu.

## I. A general outline:

## A. Rebuke of Am Yisrael - chapters 1 thru 20

chapters 1 - "Nevuat hakdasha" - The navi is appointed!

chapters 2 -> 10 / Rebuke/ final warning/ the "megillat sefer"?

2-6 / from time period of Yoshiyahu

7-10 / from time period of Yehoyakim

chapters 11 - 20 / Misc. units of rebuke w/o 'headers'

B. Rebuke of the leaders of Am Yisrael - chapters 21 thru 29

[note the 'dated' headers in this unit]

chapters 21 - 23 / rebuke of the Kings - house of David followed by rebuke of prophets and priests

chapter 24 - / between Bavel & Jerusalem - where is the future? chapters 25-29 / The decree of 70 years of Babylonian rule!

& its implications

- C. Nevuot of "nechama" [redemption] chapters 30-34
- D. The story that explains the book's framework /chapters 35-36 Yirmiyahu writes the 'megillat sefer' & Yehoyakim burns it
- E. Story of the Destruction chapters 37 thru 45
  [Similar in style to Sefer Melachim- Prophecies fulfilled]
- F. Nevuot for the 'other nations' chapters 46-51
- G. Epilogue story of the destruction chapter 52

### II. The 'time-line' vs the 'outline'

### The Forty Years of Yirmiyahu's prophecies [18+11+11]

- A- 18 w/Yoshiyahu [From Year 13 of his reign untill his death in Year 31]
  - Year 13 National teshuva begins [based on II DH 34:1-8] / Ashur falls
  - Year 18 Renovation of Temple; when they find the 'sefer torah'
  - Year 31 Yoshiyahu's tragic death at Megiddo, fighting Pharaoh Necho
    [Yehoyakim becomes King with support of Pharaoh Necho]
- B- 11 w/Yehoyakim leaves God, aligns himself with Egypt, rebels against Bavel
  - Year 4 Nebuchadnezzar, King of Bavel, begins conquest of Middle East
  - Year 8 rebellion again Bavel, after three years of servitude
  - Year 11 -Nebuchadnezzar defeats Jerusalem, King dies,; 'aristocracy ' is exile Including King Yehoyachin (son of Yehoyakim), after 3 mos. reign
- **C- 11** w/**Tzidkiyahu –** [appointed by Bavel, on condition of subservience]
  - **Year 4 –** plans rebellion against Bavel, which begins the next year
  - Year 11 Temple & Jerusalem destroyed, People exiled

# Review headers of each chapter to verify Explain 'political theory' for chronological order!

### III. Sources for distinct units:

# Chapter 36 - [when Yehoyakim burnt the 'megilat sefer']

אַ וַיְהִי בַּשָּׁנָה הָרְבִּעִית, לִיהוֹיָקִים בֶּן-יאׁשִּיָהוּ מֶלֶדְ יְהוּדָה ; הָיָה הַדָּבָר הַזֶּה, אֶל-יִרְמְיָהוּ, מֵאֵת יִהוַה, לֵאמֹר.

1 And it came to pass in the fourth year of Jehoiakim the son of Josiah, king of Judah, that this word came unto Jeremiah from the LORD, saying:

ב קַח-לְדּ, מְגִּלֵּת-סֵפֶר, וְכָתַבְתָּ אֵלֶיהָ אֵת כָּל-הַדְּבָרִים אֲשֶׁר-דָּבַּרְתִּי אֵלֶידְּ עַל-יִשְּׂרָאֵל וְעַל-יְהוּדָה, וְעַל-כָּל-הַגּוֹיִם--מִיּוֹם דָּבַּרְתִּי אֵלֶידְּ, מִימֵי יאשִיָּהוּ, וְעַד, הַיּוֹם הַצֵּה 2 'Take thee a roll of a book, and write therein all the words that I have spoken unto thee against Israel, and against Judah, and against all the nations, from the day I spoke unto thee, from the days of Josiah, even unto this day.

ג אוּלֵי יִשְׁמְעוּ, בֵּית יְהוּדָה, אֵת כָּל-הָרָעָה, אֲשֶׁר אָנֹכִי חֹשֵׁב לַעֲשׁוֹת לָהֶם--לְמַעַן יָשׁוּבוּ, אִישׁ מִדַּרְכּוֹ הָרָעָה, וְסָלַחְתִּי לַעֲוֹנָם, וּלְחַשָּאתָם. {ס}

3 It may be that the house of Judah will hear all the evil which I purpose to do unto them; that they may return every man from his evil way, and I may forgive their iniquity and their sin. (S)

דֹ וַיִּקְרָא יִרְמְיָהוּ, אֶת-בָּרוּדְ בֶּן-נֵרְיָּה ; <mark>וַיִּכְתּגַב</mark> <mark>בָּרוּדְ מִפִּי יִרְמְיָהוּ, אֵת כָּל-דִּבְרֵי יְהוָה אֲשֶׁר-דִּבֶּר</mark> אֵלָיו--עַל-מִגְלַת-סֵפֵר.

4 Then Jeremiah called Baruch the son of Neriah; and Baruch wrote from the mouth of Jeremiah all the words of the LORD, which He had spoken unto him, upon a roll of a book.

ה וַיְצַנֶּה יִרְמְיָהוּ, אֶת-בָּרוּדְ לֵאמֹר: אֲנִי עָצוּר--לא אוּכַל, לַבוֹא בֵּית יִהוַה. **5** And Jeremiah commanded Baruch, saying: 'I am detained, I cannot go into the house of the LORD;

וּ וּבָאתָ אַתָּה וְקָרָאתָ בַּמְּגִלָּה אֲשֶׁר-כָּתַבְתָּ-מִפִּי אֶת-דִּבְרֵי יְהוָה בְּאָזְנֵי הָעָם, בֵּית יְהוָה--בְּיוֹם צוֹם ; וְגַם בְּאָזְנֵי כָל-יְהוּדָה הַבָּאִים מֵעָרִיהֶם, תִּקרָאֵם. 6 therefore go thou, and read in the roll, which thou hast written from my mouth, the words of the LORD in the ears of the people in the LORD'S house upon a fast-day; and also thou shalt read them in the ears of all Judah that come out of their cities.

ז אוּלֵי תִּפֵּל תְּחִנָּתָם, לִפְנֵי יְהוָה, וְיָשֻׁבוּ, אִישׁ מִדַּרְכּוֹ הָרָעָה: כִּי-נָדוֹל הָאַף וְהַחֵמָה, אֲשֶׁר-דִּבֶּּר יְהוָה אֶל-הָעָם הַזֶּה.

7 It may be they will present their supplication before the LORD, and will return every one from his evil way; for great is the anger and the fury that the LORD hath pronounced against this people.

ָח וַיַּעַשׂ, בָּרוּךְ בֶּן-גֵריָּה, כְּכֹל אֲשֶׁר-צִּוָּהוּ, יִרְמְיָהוּ הַנָּבִיא--לִקְרא בַּפֵּפֶר דִּבְרֵי יְהוָה, בֵּית יְהוָה. {פ}

**8** And Baruch the son of Neriah did according to all that Jeremiah the prophet commanded him, reading in the book the words of the LORD in the LORD'S house. {**P**}

ט וַיְהִי בַשָּׁנָה הַחֲמִשִּׁית לִיהוֹיָקִים בֶּן-יֹאשִׁיָּהוּ מֶלֶךְ-יְהוּדָה, בַּחֹדֶשׁ הַתְּשִׁעִי, קָרְאוּ צוֹם לִפְנֵי יְהוָה בָּל-הָעָם, בִּירוּשָׁלָם ; וְכָל-הָעָם, הַבָּאִים מֵעָרֵי יִהוּדָה--בִּירוּשָׁלָם.... **9** Now it came to pass in the fifth year of Jehoiakim the son of Josiah, king of Judah, in the ninth month, that they proclaimed a fast before the LORD, all the people in Jerusalem, and all the people that came from the cities of Judah unto Jerusalem.

**כֹג** וַיְהִי כִּקְרוֹא יְהוּדִי, שְׁלֹשׁ דְּלָתוֹת וְאַרְבָּעָה, **יִקְרָעֶהָ בְּתַעַר הַסּבֵּר**, וְהַשְׁלֵךְ אֶל-הָאֵשׁ אֲשֶׁר אֶל-הָאָח: **עַד-תֹּם, כָּל-הַמְּגִּלָּה**, עַל-הָאֵשׁ, אֲשֶׁר עַל-הַאָח. 23 And it came to pass, when Jehudi had read three or four columns, that he cut it with the penknife, and cast it into the fire that was in the brazier, until all the roll was consumed in the fire that was in the brazier.

**כד וְלֹא פָחֲדוּ, וְלֹא קָרְעוּ אֶת-בּגְּדֵיהֶם**--הַמֶּלֶדְּ, וְכָל-עֲבָדָיו, הַשִּׁמְעִים, אֵת כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה. **24** Yet they were not afraid, nor rent their garments, neither the king, nor any of his servants that heard all these words.

**כה** וְגַם אֶלְנָתָן וּדְלָיָהוּ וּגְמַרְיָהוּ הִפְּגִּעוּ בַּמֶּלֶדְ, לְבִלְתִּי שְׁרֹף אֶת-הַמְּגִּלָּה ; וְלֹא שְׁמַע, אֲלֵיהֶם. 25 Moreover Elnathan and Delaiah and Gemariah had entreated the king not to burn the roll; but he would not hear them.

כּוֹ וַיְצַנֶּה הַפֶּלֶךְ אֶת-יְרַחְמְאֵל בֶּן-הַפֶּלֶךְ וְאֶת-שְׁרָיָהוּ בֶּן-הַפֶּלֶךְ וְאֶת-שְׁרָיָהוּ בֶּן-עַבְּדְּאֵל, שְׁרָיָהוּ בֶּן-עַבְּדְּאֵל, לְקֶתַת אֶת-בָּרוּךְ הַסּפֵר, וְאֵת יִרְמְיָהוּ הַנָּבִיא; נַיַּסְתָּרֵם, יָהוַה. {ס}

26 And the king commanded Jerahmeel the king's son, and Seraiah the son of Azriel, and Shelemiah the son of Abdeel, to take Baruch the scribe and Jeremiah the prophet; but the LORD hid them. {S}

**כז** וַיְהִי דְבַּר-יְהוָה, אֶל-יִרְמְיָהוּ--אַחֲרִי שְׂרֹף הַמֶּלֶךְ, אֶת-הַמְּגִּלָּה וְאֶת-הַדְּבָרִים, אֲשֶׁר כָּתַב בַּרוּךְ מִפִּי יִרְמִיַהוּ, לֵאמֹר. 27 Then the word of the LORD came to Jeremiah, after that the king had burned the roll, and the words which Baruch wrote at the mouth of Jeremiah, saying:

כח שׁוּב קַח-לְדּ, מְגִלָּה אַחֶרֶת ; וּכְתֹב עָלֶיהָ, אֵת כָּל-הַדְּבָרִים הָרְאשׁנִים, אֲשֶׁר הָיוּ עַל-הַמְּגִלָּה הָרְאשׁנָה, אֲשֵׁר שָׂרַף יִהוֹיָקִים מֵלֶדְ-יִהוּדָה. **28** 'Take thee again another roll, and write in it all the former words that were in the first roll, which Jehoiakim the king of Judah hath burned.

**כט** וְעַל-יְהוֹיָקִים מֶלֶדְ-יְהוּדָה תֹאמֵר, כּה אָמֵר יְהוָה: אַתָּה שָׁרַפְתָּ אֶת-הַמְּגִלְּה הַזּאת, לֵאמר, מֵדוּעַ כְּתַבְתָּ עָלֶיהָ לֵאמר **בּא-יָבוֹא מֶלֶדְ-בָּבְּל** וְהִשְׁחִית אֶת-הָאָרֶץ הַזּאת, וְהִשְׁבִּית מִמֶּנָּה אָדָם וּבָהֵמַה. {ס} 29 And concerning Jehoiakim king of Judah thou shalt say: Thus saith the LORD: Thou hast burned this roll, saying: Why hast thou written therein, saying: The king of Babylon shall certainly come and destroy this land, and shall cause to cease from thence man and beast? {S}

• •

לב וְיִרְמְיָהוּ לָקַח מְגִלָּה אַחֶּרֶת, וַיִּתְּנָהּ אֶל-בָּרוּדְּ בֶּן-נֵריָהוּ הַסּפֵר, וַיִּכְתֹּב עָלֶיהָ מִפִּי יִרְמְיָהוּ, אֵת כָּל-דִּבְרֵי הַסֵּפֶר אֲשֶׁר שְׁרַף יְהוֹיָקִים מֶלֶדְ-יְהוּדָה בָּאֵשׁ;

ועוד נוסף עליהם דברים רבים, כהמה. <פ

32 Then took Jeremiah another roll, and gave it to Baruch the scribe, the son of Neriah; who wrote therein from the mouth of Jeremiah all the words of the book which Jehoiakim king of Judah had burned in the fire; and there were added besides unto them many like words.

## IV. The introduction to the prophecies of comfort - chapter 30

אַ הַדָּבָר אֲשֶׁר הָיָה אֶל-יִרְמְיָהוּ, מֵאֵת יִהוָה לֵאמר.

**1** The word that came to Jeremiah from the LORD, saying:

ב כּה-אָמַר יְהוָה אֱלהֵי יִשְׂרָאֵל, לֵאמר: <mark>כְּתָב-לְךָּ, אֵת כָּל-הַדְּבָרִים אֲשֶׁר-</mark> ד**ברתי אלידּ--אל-ספר.** 

2 'Thus speaketh the LORD, the God of Israel, saying: Write thee all the words that I have spoken unto thee in a book.

ג כִּי הָנֵּה יָמִים בָּאִים, נְאֵם-יְהֹוָה, <mark>וְשַׁבְּתִּי</mark> <mark>אֶת-שְׁבוּת עַמִּי יִשְּׁרָאֵל וִיהוּדָה, אָמֵר</mark> יְהוָה; וַהֲשִׁבֹתִים, אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-נְתַתִּי לאבותם--וירשוּה. {פ}

**3** For, lo, the days come, saith the LORD, that I will turn the captivity of My people Israel and Judah, saith the LORD; and I will cause them to return to the land that I gave to their fathers, and they shall possess it. ' {**P**}

דֹּ וְאֵכֶּה הַדְּבָּרִים, אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֶל-יִשְׂרָאֵל--וְאֶל-יְהוּדָה. **4** And these are the words that the LORD spoke concerning Israel and concerning Judah.

ה כִּי-כֹה אָמַר יְהוָה, קוֹל חֲרָדָה שָׁמְעְנוּ--פַּחַד, וָאֵין שַׁלוֹם. **5** For thus saith the LORD: We have heard a voice of trembling, of fear, and not of peace.

וֹ שַׁאֲלוּ-נָא וּרְאוּ, אִם-יֹלֵד זָכָר: מֵדּוּעֵ <mark>רָאִיתִי כָל-גֶּבֶר יָדָיו עֵל-חֲלָצִיוּ, כַּיּוֹלֵדָה,</mark> וְנֶהֶפְכוּ כָל-פָּנִים, לְיֵרְקוֹן.

6 Ask ye now, and see whether a man doth travail with child; wherefore do I see every man with his hands on his loins, as a woman in travail, and all faces are turned into paleness?

ז הוי, כִּי גָדוֹל הַיּוֹם הַהוֹא--מֵאֵין כָּמהוּ ; וְעֵת-צָרָה הִיא לְיַעֲקב, וֹמְמֵנָּה יִנְשֵעַ.

**7** Alas! for that day is great, so that none is like it; and it is a time of trouble unto Jacob, but out of it shall he be saved.

**ת** וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא נְאֵם יְהוָה צְבָאוֹת, <mark>אֶשְׁבּר עֻלּוֹ מֵעַל צַוָּארֶדְּ</mark>, וּמוֹסְרוֹתֶיךְּ, אֵנַתֵּק; וְלֹא-יַעַבְדוּ-בוֹ עוֹד, זָרִים. **8** And it shall come to pass in that day, saith the LORD of hosts, that I will break his yoke from off thy neck, and will burst thy bands; and strangers shall no more make him their bondman;

**ט וְעָבְדוּ, אֵת יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם**, וְאֵת דָּוִד מַלְכָּם, אֲשֶׁר אָקִים לָהֶם. {ס} **9** But they shall serve the LORD their God, and David their king, whom I will raise up unto them. {**S**}

י וְאַתָּה אַל-תִּירָא עַבְדִּי יַעֲקֹב נְאֻם-יְהוָה, וְאַל-תֵּחַת יִשְׂרָאֵל--כִּי הִנְנִי מוֹשִׁיעֲךְ מֵרָחוֹק, וְאֶת-זַרְעֲךְ מֵאֶרֶץ שִׁבְיָם ; וְשָׁב יַעֲקֹב וְשָׁקַט וְשַׁאֲנַן, וְאֵין מַחֲרִיד.

10 Therefore fear thou not, O Jacob My servant, saith the LORD; neither be dismayed, O Israel; for, lo, I will save thee from afar, and thy seed from the land of their captivity; and Jacob shall again be quiet and at ease, and none shall make him afraid.

יא כִּי-אִתְּדְּ אֲנִי נְאָם-יְהֹוָה, לְהוֹשִׁיעֶדְּ: כִּי אֶעֱשֶׂה כָלָה בְּכָל-הַגּוֹיִם אֲשֶׁר הַפִּצוֹתִידְּ שָׁם, אַדְ אֹתְדְּ לֹא-אָעֱשֶׂה כָלָה, וְיִּפַּרְתִּידְּ לַמִּשִׁפָּט, וְנַקָּה לֹא אֲנַקֵּדָ. {פּ} 11 For I am with thee, saith the LORD, to save thee; for I will make a full end of all the nations whither I have scattered thee, but I will not make a full end of thee; for I will correct thee in measure, and will not utterly destroy thee. {P}

יב כִּי כֹה אָמֵר יְהוָה, אָנוּשׁ לְשִׁבְרֵדְּ-יַנְחְלָה, מַכָּתִדְּ. **12** For thus saith the LORD: Thy hurt is incurable, and thy wound is grievous.

יג אֵין-דָּן דִּינֵדְ,-- לְמָזוֹר; רְפֵאוֹת תְּעָלָה, אֵין לָדְ.

**13** None deemeth of thy wound that it may be bound up; thou hast no healing medicines.

יד כָּל-מְאַהְבַיִּךְ שְׁבֵּחוּדְּ, אוֹתָדְּ לֹא יִדְרֹשׁוּ: כִּי מַכַּת אוֹנֵב הִ**כִּיתִידְ**, מוּסַר אַכְזָרִי--**עַל רֹב עֲוֹנֵדְ**, **עַצְמוּ חַטּאִתִי**דְּ.

14 All thy lovers have forgotten thee, they seek thee not; for I have wounded thee with the wound of an enemy, with the chastisement of a cruel one; for the greatness of thine iniquity, because thy sins were increased.

טו מַה-תּיְעַק עַל-שִׁבְרֵדְּ, אָנוּשׁ מַבְאבֵדְ: עַל רֹב עֲוֹנֵדְּ, עַצִמוּ חַטּאִתִּיִדְ-- עַשִּׁיתִי אֱלֵּה, לַדְּ. 15 Why criest thou for thy hurt, that thy pain is incurable? For the greatness of thine iniquity, because thy sins were increased, I have done these things unto thee.

טז לָבֵן כָּל-אֹכְלַיִּדְ, יֵאָבֵלוּ, וְכָל-צְרַיִּדְ כֵּלְם,
בַּשְׁבִי יֵלֵכוּ;
וְהָיוּ שׁאִסִיִּדְ לִמְשִׁסְּה,
וְכָל-בּזָזִיִּדְ אָתֵּן לַבַּז.

16 Therefore all they that devour thee shall be devoured, and all thine adversaries, every one of them, shall go into captivity; and they that spoil thee shall be a spoil, and all that prey upon thee will I give for a prey.

יז כִּי אַעֲלֶה אֲרֻכָה לָדְ וּמִמַּכּוֹתַיִדְ אֶרְפָּאֵדְ,נְאֵם-יְהנָה: כִּי נִדְּחָה, קַרְאוּ לָדְ--צִיוֹן הִיא,דֹרֵשׁ אֵין לַהּ. {ס}

יח כּה אָמַר יְהוָה, הֹנְנִי-שָׁב שְׁבוּת אָהֲלֵי יַעֲקוֹב, וּמִשְׁכְּנתָיו, אֲרַחֵם; וְנִבְנְתָה עִיר עַל-תִּלָּה, וְאַרְמוֹן עַל-מִשְׁפָּטוֹ יֵשֶׁב.

יט וְיָצָא מֵהֶם תּוֹדָה, וְקוֹל מְשַׂחֲקִים; וְהִרְבִּתִים וְלֹא יִמְעָטוּ, וְהִרְבַּדְתִּים וְלֹא יצערוּ.

לְהָיוּ בָנָיו כְּקֶדֶם, וַעֲדָתוֹ לְפָנֵי תִּכּוֹן;וּפַקַדְתִּי, עַל כַּל-לֹחֲצֵיו.

**כא** וְהָיָה אַדִּירוֹ **מִמֶּנוּ,** וּמִשְׁלוֹ **מִקְּרְבּוֹ יֵצֵא**, וְהִקְרַבְתִּיו, וְנִגַּשׁ אֵלָי: כִּי מִי הוּא-זֶה עָרַב אֶת-לִבּוֹ, לָגֶשֶׁת אֵלַי--נְאָם-יְהוָה.

# כב וְהְיִיתֶם לִי, לְעָם; וְאָנֹכִי, אֶהְיֶה לָכֶם לֵאלֹהִים. {ロ}

**כֹג** הָנֵּה סַעֲרַת יְהֹנָה, חֵמָה יָצְאָה--סַעַר, מִתְגּוֹרֵר: עַל ראש רְשָׁעִים, יַחוּל.

**כד** לא יָשׁוּב, חֲרוֹן אַף-יְהנָה, עַד-עֲשׁתוֹ וְעַד-הֲקִימוֹ, מְזִּמּוֹת לִבּוֹ; בְּאַחֲרִית הַיָּמִים, תִּתְבּוֹנְנוּ בָהּ.

כה בָּעֵת הַהִּיא, נְאֵם-יְהוָה<mark>,</mark> אֶהְיֶה לֵאלֹהִים, לְכֹל מִשְׁפְּחוֹת יִשְׂרָאֵל; וְהֵפָּה, יִהְיוּ-לִי לְעָם. [ס] 17 For I will restore health unto thee, and I will heal thee of thy wounds, saith the LORD; because they have called thee an outcast: 'She is Zion, there is none that careth for her.' {S}

18 Thus saith the LORD: Behold, I will turn the captivity of Jacob's tents, and have compassion on his dwelling-places; and the city shall be builded upon her own mound, and the palace shall be inhabited upon its wonted place.

19 And out of them shall proceed thanksgiving and the voice of them that make merry; and I will multiply them, and they shall not be diminished, I will also increase them, and they shall not dwindle away.

**20** Their children also shall be as aforetime, and their congregation shall be established before Me, and I will punish all that oppress them.

21 And their prince shall be of themselves, and their ruler shall proceed from the midst of them; and I will cause him to draw near, and he shall approach unto Me; for who is he that hath pledged his heart to approach unto Me? saith the LORD.

**22** And ye shall be My people, and I will be your God. **{S**}

23 Behold, a storm of the LORD is gone forth in fury, a sweeping storm; it shall whirl upon the head of the wicked.

24 The fierce anger of the LORD shall not return, until He have executed, and till He have performed the purposes of His heart; in the end of days ye shall consider it.

25 At that time, saith the LORD, will I be the God of all the families of Israel, and they shall be My people. {S}